

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31239053   |   |  |   |  |   |  |   |   |   |  |
|--|---|--|---|--|---|--|---|---|---|--|
| DE   | EN  | FR   | IT  | NL   | ES  | CZ   | HR  | SI  | HU  |  |
| Tragen Sie beim Arbeiten mit Schnitzwerkzeugen und Beitel in geeigneter Schutzausrüstung, wie Schnittschutzhandschuhe und eine Schutzbrille, um Verletzungen an den Händen und Augen zu vermeiden.                                     | When working with carving tools and chisels, wear appropriate protective equipment, such as cut-resistant gloves and safety glasses, to avoid injury to your hands and eyes.        | Lorsque vous travaillez avec des outils de sculpture et des ciseaux, portez un équipement de protection approprié, tel que des gants résistants aux coupures et des lunettes de sécurité, pour éviter de vous blesser aux mains et aux yeux. | Quando si lavora con utensili da intaglio e scalpelli, indossare dispositivi di protezione adeguati, come guanti resistenti al taglio e occhiali di sicurezza, per evitare lesioni alle mani e agli occhi.          | Draag bij het werken met snijgereedschappen en beitels geschikte beschermende uitrusting, zoals snijbestendige handschoenen en een veiligheidsbril, om letsel aan uw handen en ogen te voorkomen.  | Cuando trabaje con herramientas de tallado y cinceles, use equipo de protección adecuado, como guantes resistentes a cortes y gafas de seguridad, para evitar lesiones en las manos y los ojos.                         | Při práci s řezbářskými nástroji a dláty používejte vhodné ochranné pomůcky, jako jsou rukavice odolné proti průřezu a ochranné brýle, aby nedošlo k poranění rukou a očí. | Kada radite s alatima za rezbarenje i dljetima, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, kao što su rukavice otporne na posjekotine i zaštitne naočale, kako biste izbjegli ozljede ruku i očiju. | Kada radite s alatima za rezbarenje i dljetima, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu, kao što su rukavice otporne na posjekotine i zaštitne naočale, kako biste izbjegli ozljede ruku i očiju. | Ha faragó szerszámokkal és vésőkkel dolgozik, viseljen megfelelő védőfelszerelést, például vágásálló kesztyűt és védőszemüveget, hogy elkerülje a keze és a szem sérüléseit.          |  |
| Halten Sie Schnitzwerkzeuge und Beitel immer fest und sicher in der Hand. Vermeiden Sie es, mit übermäßiger Kraft zu arbeiten, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen des Werkstücks führen kann.                                 | Always hold carving tools and chisels firmly and securely in your hand. Avoid using excessive force as this may cause injury or damage to the workpiece.                            | Tenez toujours les outils de sculpture et les ciseaux fermement et solidement dans votre main. Évitez de travailler avec une force excessive car cela pourrait provoquer des blessures ou endommager la pièce.                               | Tieni sempre gli strumenti da intaglio e gli scalpelli saldamente e saldamente in mano. Evitare di lavorare con forza eccessiva poiché ciò potrebbe causare lesioni o danni al pezzo in lavorazione.                | Houd snijgereedschappen en beitels altijd stevig en veilig in uw hand. Vermijd het werken met overmatige kracht, aangezien dit letsel of schade aan het werkstuk kan veroorzaken.                  | Sostenga siempre las herramientas para tallar y los cinceles con firmeza y seguridad en la mano. Evite trabajar con fuerza excesiva ya que esto puede causar lesiones o daños a la pieza de trabajo.                    | Řezbářské nástroje a dláta držte vždy pevně a bezpečně v ruce. Vyhněte se práci s nadměrnou silou, protože to může způsobit zranění nebo poškození obrobku.                | Alat za rezbarenje i dljeta uvijek držite čvrsto i sigurno u ruci. Izbjegavajte rad s pretjeranom silom jer to može uzrokovati ozljede ili oštećenje obratka.                                 | Alat za rezbarenje i dljeta uvijek držite čvrsto i sigurno u ruci. Izbjegavajte rad s pretjeranom silom jer to može uzrokovati ozljede ili oštećenje obratka.                                 | faragó szerszámokat és vésőket mindig szilárdan és biztonságosan tartsa a kezében. Kerülje a túlzott erővel történő munkát, mert ez sérülést vagy a munkadarab károsodását okozhatja. |  |
| Lagern Sie Schnitzwerkzeuge und Beitel an einem sicheren Ort, an dem sie vor Beschädigungen geschützt sind und nicht versehentlich herunterfallen können. Halten Sie sie außerdem außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. | Store carving tools and chisels in a safe place where they will be protected from damage and cannot be accidentally dropped. Also, keep them out of the reach of children and pets. | Rangez les outils de sculpture et les ciseaux dans un endroit sûr où ils sont protégés contre tout dommage et ne peuvent pas tomber accidentellement. Gardez-les également hors de portée des enfants et des animaux domestiques.            | Conservare gli strumenti da intaglio e gli scalpelli in un luogo sicuro dove siano protetti da danni e non possano cadere accidentalmente. Tenerli anche fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. | Bewaar snijgereedschappen en beitels op een veilige plaats, waar ze beschermd zijn tegen beschadiging en niet per ongeluk kunnen vallen. Houd ze ook buiten het bereik van kinderen en huisdieren. | Guarde las herramientas para tallar y los cinceles en un lugar seguro donde estén protegidos contra daños y donde no se puedan caer accidentalmente. Manténgalos también fuera del alcance de los niños y las mascotas. | Řezbářské nástroje a dláta skladujte na bezpečném místě, kde jsou chráněny před poškozením a nemohou náhodně spadnout. Udržujte je také mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Alat za rezbarenje i dljeta pohranite na sigurno mjesto gdje su zaštićeni od oštećenja i ne mogu slučajno ispasti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.                  | Alat za rezbarenje i dljeta pohranite na sigurno mjesto gdje su zaštićeni od oštećenja i ne mogu slučajno ispasti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.                  | A faragó szerszámokat és vésőket biztonságos helyen tárolja, ahol védve vannak a sérülésektől és véletlenül sem eshet le. Tartsa azokat gyermekektől és háziállatoktól távol.         |  |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Stubai ZMV GmbH  
Dr-Kofler-Str. 1  
office@stubai.com